

LUHYA

Luhya Translation

El Shaddai yenda ori omenye obulamu mubwiyu bwabwo bwosi. Akhuyanza muno, kandi ali ne gahunda yenyene khu bulamu bwo. Naye waliwo inzira imwe yonyene yokhutandika olugendo lwakho olwokhuya khu mugabo gwo: okhukhola obulokozi khubirira mu Mwana wa El Shaddai, Yesu Kristo. Khubirira mu khufa nende okhuzukha kwa Yesu, El Shaddai yakhukholela inzira yokhwingira mu Bwami Bwe nga omwana omusiani oba omukhana omwanzwa. Esadaka ya Yesu khu Cross yakhola obulamu obutakhwa nende obulamu obwiyu okhuba obwawe bwerere. Obulokozi ni esyalo ya El Shaddai khu iwe; siunyala okhukhola shiosi okhushinyola oba okhushifwanira.

Okhukhola esyalo eno yeyomukendo, tangira okhuyamanya esibi shakho shokhuba omuntu omenyele khwakhwe, omwawula khu Omubumbi wo, kubanga lino niryo likolo lyesibi byosi biwakhola.

ENGLISH REFERENCE

English translation

El Shaddai wants you to experience life in its fullness. He loves you deeply and has a specific plan for your life. But there is only one way to start the journey to your destiny: to receive salvation through God's Son, Jesus Christ. Through the death and resurrection of Jesus, El Shaddai made a way for you to enter His kingdom as a beloved son or daughter. The sacrifice of Jesus on the Cross made eternal and abundant life freely available to you. Salvation is a gift from El Shaddai to you; you can do nothing to earn or deserve it.

To receive this precious gift, first acknowledge your sin of living independently of your Creator, for this is the root of all the sins you have committed.

Okhwekhaya ni ekitundu ekikulu mu khukhola obulokozi. Petero yalaga lino khumugaragaro khu lunaku abantu elfu tatu balokolewa. Yababola ati: “Mwekhave, kandi buli muntu mu inywe abatizwe mu lira lya Yesu Kristo khulwokhurekerwa esibi byenyu; kandi mulyakhola esyalo ya Roho Mutakatifu.”

None, hinda omwoyo gwo khu El Shaddai, kandi okhole Yesu Kristo nga Omwami wo nende Omulokozi wo.

Saba oti:

Repentance is a vital part of receiving salvation. Peter made this clear on the day that three thousand were saved in the Book of Acts: “Repent therefore and be converted, that your sins may be blotted out” (Acts 2:38–41 ESV). Scripture declares that each of us is born a slave to sin. This slavery is rooted in the sin of Adam, who began the pattern of willful disobedience. Repentance is a choice to turn away from obedience to yourself and to Satan, the father of lies, and to turn in obedience to your new Master, Jesus Christ — the One who gave His life for you. You must give Jesus the lordship of your life. Making Jesus “Lord” means giving Him ownership of your life (spirit, soul, and body)—everything you are and have. His authority over your life becomes absolute. At the moment you do this, El Shaddai delivers you from darkness and transfers you to the light and glory of His kingdom. You simply go from death to life — you become His child!

If you want to receive salvation through Jesus, pray these words:

God in Heaven, I acknowledge that I am a sinner and have fallen short of Your righteous standard. I deserve to be judged for eternity for my sin. Thank You for not leaving me in this condition, for I believe You sent Jesus Christ, Your only begotten Son, who was born of the Virgin Mary, to die for me and carry my judgment on the Cross. I believe He was raised on the third day and is now seated at Your right hand as my Lord and Savior. So, on this day, I repent of my independence from You and give my life entirely to the lordship of Jesus. Jesus, I confess You as my Lord and Savior. Come into my life through Your Spirit and change me into a child of God. I renounce the things of darkness that I once held onto, and from this day forward, I will no longer live for myself. But by Your grace, I will live for You who gave Yourself for me so that I may live forever. Thank You, Lord; my life is now completely in Your hands, and according to Your Word, I shall never be ashamed. In Jesus’s name, Amen.

Omwami Yesu Kristo, nanyikiriza ati Iwe uri Omwana wa El Shaddai. Nanyikiriza ati wafwira esibi byange kandi wazukha okuva mu bafwi. Nanyikiriza ati nanyola obulamu bwange nga nenyiza khwange omwawula khu Omubumbi wange, kandi nekhaya esibi byange. Ndeka obulamu bwange bwa kale, kandi nkhwakira Iwe nga Omwami wange nende Omulokozi wange. Webale khulwokhunsonyiwa, khunlokola, nende khundekha omwana wa El Shaddai. Amen.

Wakhirwa mu nyumba ya El Shaddai. None walangwa okhuchenda nende El Shaddai Baba, El Shaddai Omwana, nende El Shaddai Roho Mutakatifu. Endelea okhukula mu imani, okhuwulira, okusaba, nende amazima ge Liloba Iya El Shaddai.

Welcome to the family of God! I encourage you to share your exciting news with another believer. It's also important that you join a Bible-believing local church and connect with others who can encourage you in your new faith. You have just embarked on the most remarkable journey. May you grow in revelation, grace, and friendship with El Shaddai every day!